

ENGLISH

The Manufacturer

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declares that the PPE which is described hereafter

Designation

PARACOPS EPS
HELMET GREY

Trademark Type

E11210

Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard

EN12492:2012

Which is the subject of EC certificate of conformity nº

0598/PPE/23/4103

Issued by

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

This declaration of conformity is made under the sole responsibility of the manufacturer.



CATALÀ

El fabricant	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que el PPE que es descriu a continuació	Denominació	PARACOPS EPS HELMET GREY
	Marca comercial Tipus	E11210
Compleix els requisits establerts per la normativa 2016/425 i, si escau, la norma que afecta la transposició de la norma harmonitzada	EN12492:2012	
Que és l'objecte del certificat de conformitat CE núm.	0598/PPE/23/4103	
Emès per	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
Ha estat objecte de l'avaluació del sistema de qualitat de producció d'EPI (mòdul D) sota la supervisió de l'organisme notificat	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Aquesta declaració de conformitat es fa sota l'única responsabilitat del fabricant.



ESPAÑOL

El Fabricante

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación**Denominación**

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Marca
Referencia**

E11210

**Es conforme a las disposiciones de la
regulación 2016/425 y en su caso a la
norma que efectúa la transposición de la
Norma armonizada**

EN12492:2012

Objeto del certificado "CE" de tipo nº

0598/PPE/23/4103

Expedido por

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland

**Se ha sometido a la evaluación del
Sistema de Calidad de Producción de EPIs
bajo el control del organismo notificado**

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27

A. Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaración de conformidad se realiza bajo la única responsabilidad del fabricante.



FRANÇAIS

Le fabricant

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après

Appellation

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Marque
Type**

E11210

**Est conforme aux exigences établies par
le règlement 2016/425 et, le cas échéant,
à la norme portant sur la transposition de
la norme harmonisée**

EN12492:2012

**Qui est soumis au certificat de conformité
CE n°**

0598/PPE/23/4103

Émis par

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland

**A fait l'objet d'une évaluation du système
qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082)
la production d'EPI (Module D) sous la
supervision de l'organisme notifié**

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant



DEUTSCH

Der Hersteller	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
erklärt, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Bezeichnung	PARACOPS EPS HELMET GREY
	Marke Typ	E11210
den Bestimmungen der Verordnung 2016/425 sowie - wo zutreffend - der Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm entspricht	EN12492:2012	
die Gegenstand der EG-Konformitätsbescheinigung Nr. ist	0598/PPE/23/4103	
Ausgestellt von	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
Unterliegt dem Bewertungsverfahren des Qualitätssystems für die PSA-Herstellung (Modul C) unter der Aufsicht der benannten	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Diese Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des Herstellers erstellt.



ITALIANO

Il produttore

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Dichiara che il DPI descritto di seguito**Denominazione**

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Marchio registrato
Tipo**

E11210

**È conforme ai requisiti stabiliti dal
regolamento 2016/425 e, qualora
applicabile, alla norma che recepisce la
norma armonizzata**

EN12492:2012

**Che è oggetto del certificato di
conformità CE nº**

0598/PPE/23/4103

Emesso da

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland

**È stato sottoposto alla valutazione del
Sistema di Qualità di Produzione di DPI
(Modulo D) sotto la supervisione dell
organismo notificato**

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore.



БЪЛГАРСКИ

Производителят	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу	Обозначаване	PARACOPS EPS HELMET GREY
	Търговска марка Тип	E11210
Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт	EN12492:2012	
Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº	0598/PPE/23/4103	
Издаден от	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Тази декларация за съответствие се изготвя под единствената отговорност на производителя.



Srpski

ProizvođačFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku****Oznaka**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Zaštitni znak
Tip**

E11210

**Udovoljava zahtjevima postavljenim
Uredbom 2016/425 i, prema potrebi,
standardom koji utječe na prijenos
usklađenog Standarda**

EN12492:2012

**Koji je predmet EZ certifikata o
sukladnosti n°**

0598/PPE/23/4103

Izdano od0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Bio je predmet ocjene sustava kvalitete
proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom
prijavljenog tijela**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ova izjava o sukladnosti daje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.



ČESKY

Výrobce	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále	Označení	PARACOPS EPS HELMET GREY
	Ochranná známka Typ	E11210
Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy	EN12492:2012	
Který je předmětem ES certifikátu shody č.	0598/PPE/23/4103	
Vydáno	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
Bylo podroběno posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto prohlášení o shodě je vypracováno pod jedinou odpovědností výrobce.



DANSK

ProducentenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende****Betegnelse**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Varemærke
Type**

E11210

**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard**

EN12492:2012

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr**

0598/PPE/23/4103

Udstedt af0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det
bemyndigede organ**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denne overensstemmelseserklæring udarbejdes under eneansvaret af fabrikanten.



NEDERLANDS

De fabrikantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven****Aanwijzing**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Handelsmerk
Type**

E11210

**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt**

EN12492:2012

**Waarvan is het EG-
conformiteitscertificaat n°**

0598/PPE/23/4103

Uitgegeven door0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Is onderworpen aan de beoordeling van
het kwaliteitssysteem voor de productie
van persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder de enige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



EESTI KEELES

Tootja

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Deklareerib, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid
Määramine

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Kaubamärk
Tüüp**

E11210

Vastab määruses 2016/425 sätestatud nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist

EN12492:2012

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr

0598/PPE/23/4103

Välja andnud

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Teatatud asutuse järelevalve all on hinnatud isikukaitsevahendite tootmise kvaliteedisüsteemi (moodul D)

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

See vastavusdeklaratsioon koostatakse ainuisikuliselt tootja vastutusel.



SUOMI

Valmistaja

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain

Nimitys

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Tavaramerkki
Tyyppi**

E11210

Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut vaatimukset ja tarvittaessa standardin, joka vaikuttaa yhdenmukaistetun standardin saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä

EN12492:2012

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°:

0598/PPE/23/4103

Myöntänyt

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten tuotannon laatu järjestelmän arviointi (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Tämä yhdenmukaisuusilmoitus laaditaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστήςFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια****Ονομασία**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Εμπορικό σήμα
Τύπος**

E11210

**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του
εναρμονισμένου προτύπου**

EN12492:2012

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ**

0598/PPE/23/4103

Εκδόθηκε από0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης καταρτίζεται υπό την μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή.



MAGYAR5

A gyártó

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz

Kijelölés

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Védjegy
Típus**

E11210

Megfelel a 2016/425 rendelet követelményeinek, és adott esetben annak a szabványnak, amely kihat a harmonizált szabvány átültetésére

EN12492:2012

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma

0598/PPE/23/4103

Által kiadott

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland

A bejelentett szervezet felügyelete alatt megvizsgálták az egyéni védőeszközök gyártásának minőségi rendszerét (D. modul)

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége alapján állítja ki.



LETON

Ražotājs

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL
Apzīmējums

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Preču zīme
Tips**

E11210

Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu

EN12492:2012

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.

0598/PPE/23/4103

Izdevējs

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis)

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šī atbilstības deklarācija tiek izstrādāta, pamatojoties uz vienīgo ražotāja atbildību.



LIETUVIŲ

GamintojasFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP****Pavadinimas**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Prekės ženklas
Tipas**

E11210

**Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus
reikalavimus ir, kai tinkama, standartą,
kuris daro suderinto standarto perkėlimą į
nacionalinę teisę**

EN12492:2012

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.

0598/PPE/23/4103

Išleido0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės
sistema (D modulis) prižiūrint
notifikuotajai įstaigai**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27

A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šis atitikties deklaravimas rengiamas vien tik gamintojo atsakomybės pagrindu.



POLSKI

WytwórcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI****Przeznaczenie**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Znak towarowy
Rodzaj**

E11210

**Spełnia wymagania określone w
rozporządzeniu 2016/425 oraz, w
stosownych przypadkach, normę, która
ma wpływ na transpozycję normy
zharmonizowanej**

EN12492:2012

**Który jest przedmiotem certyfikatu
zgodności WE nr**

0598/PPE/23/4103

Wydane przez0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Został poddany ocenie Systemu Jakości
Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem
jednostki notyfikowanej**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Niniejsze oświadczenie o zgodności jest sporządzane wyłącznie pod odpowiedzialnością producenta.



PORTUGUES

O fabricanteFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Declara que o EPI descrito a seguir	Designação	PARACOPS EPS HELMET GREY
	Marca comercial Tipo	E11210
Cumpra os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada	EN12492:2012	
Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº	0598/PPE/23/4103	
Publicado por	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaração de conformidade é feita sob a única responsabilidade do fabricante.



ROMÂNĂ

ProducatorulFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declară că EIP descris în continuare****Desemnare**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Marcă
Tip**

E11210

**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat**

EN12492:2012

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.**

0598/PPE/23/4103

Emis de0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**A fost supus evaluării Sistemului de
calitate al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Prezenta declarație de conformitate este întocmită sub unica responsabilitate a producătorului.



SLOVENŠČINA

ProizvajalecFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je
opisana v nadaljevanju****Oznaka**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Blagovna znamka
Vrsta**

E11210

**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in,
kjer je to primerno, standarda, ki vpliva
na prenos usklajenega standarda**

EN12492:2012

**Kateri predmet je ES-certifikat o
skladnosti nº**

0598/PPE/23/4103

Izdal0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Je bil predmet ocene sistema kakovosti
proizvodnje osebne zaščitne opreme
(modul D) pod nadzorom priglašene
organa**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ta izjava o skladnosti je izdelana pod edino odgovornostjo proizvajalca.



SLOVENČINA

VýrobcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej****Označenie**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Ochranná známka
Typ**

E11210

**Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení
2016/425 a prípadne norme, ktorá
ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej
normy**

EN12492:2012

**Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode
č.**

0598/PPE/23/4103

Vydal0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Bol predmetom kontroly systému kvality
výroby OOP (modul D) pod dohľadom
notifikovaného orgánu**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto vyhlásenie o zhode je zostavené pod jedinou zodpovednosťou výrobcu.



SVENSKA

TillverkarenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan****Beteckning**PARACOPS EPS
HELMET GREY**Varumärke
Typ**

E11210

**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden**

EN12492:2012

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr**

0598/PPE/23/4103

Utfärdats av0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denna överensstämmelseförklaring utfärdas under ensamansvar av tillverkaren.



РУССКИЙ

Производитель	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Заявляет, что СИЗ, описанные ниже	Обозначение	PARACOPS EPS HELMET GREY
	Торговая марка Тип	E11210
Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта	EN12492:2012	
Что является предметом сертификата соответствия ЕС №	0598/PPE/23/4103	
Выдан	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
 NIF. B-61864401
 C/ Jeroni Guixà, 1
 08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Настоящее заявление о соответствии составлено исключительно под ответственностью производителя.



العربية

المصنع	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد	تعيين	PARACOPS EPS HELMET GREY
	علامة تجارية نوع	E11210
يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق	EN12492:2012	
وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم	0598/PPE/23/4103	
صادر عن	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

هذا الإعلان عن التوافق يتم إعداده بمسؤولية الشركة المصنعة فقط



111

1111

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

PPE		PARACOPS EPS HELMET GREY
		E11210
2016/425	EN12492:2012	
EC n°	0598/PPE/23/4103	
...	0598 - SGS Fimko Ltd,Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
PPE D	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



000

00 00

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

000 0000 **PPE** 000 00000.

00

PARACOPS EPS
HELMET GREY

00

00

E11210

2016/425 00 0 000 00 00 0 000 00000 0000 0000
0000 00 0000 00 0000 000000.

EN12492:2012

EC 0000 00000 0000 000000?

0598/PPE/23/4103

0000

0598 - SGS Fimko Ltd,Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland

00 0000 00000 **PPE** 00 00 0000 (00 **D**) 0000 000000.

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

0 00 0000 000000 00 0000 000000.



TÜRKÇE

Üretici

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin**Tanım**

PARACOPS EPS
HELMET GREY

**Marka
Tür**

E11210

**2016/425 yönetmeliği tarafından
belirlenen şartlara ve uygun olduğu
durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç
hukuka aktarılmasını etkileyen standarda
uygundur**

EN12492:2012

EC uygunluk belgesinin konusu n°

0598/PPE/23/4103

Veren kuruluş

0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland

**Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
değerlendirmesine tabi tutulmuşsa**

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Bu uygunluk beyanı, yalnızca üreticinin sorumluluğu altında yapılmıştır.



ספרדית

היצרן	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן	יעוד	PARACOPS EPS HELMET GREY
	סימן מסחרי סוג	E11210
עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני	EN12492:2012	
אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר	0598/PPE/23/4103	
הונפק על ידי	0598 - SGS Fimko Ltd, Takomite 8, FI-00380 Helsinki, Finland	
עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול D) בפיקוח הגוף שהודיע	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 13/10/27
A.Antolí - Technical Area Manager


 FIXE CLIMBING. S.L.
 NIF. B-61854401
 C/ Jeroni Guixà, 1
 08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ההצהרה הזו על התאמה נעשית באחריות הבלעדית של היצרן.



11

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

PARACOPS EPS
HELMET GREY

E11210

FN12492:2012

0598/PPE/23/4103

0598 - SGS Fimko Ltd,Takomite 8, FI-00380
Helsinki, Finland

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ההצהרה הזו על התאמה נעשית באחריות הבלעדית של היצרן.

